

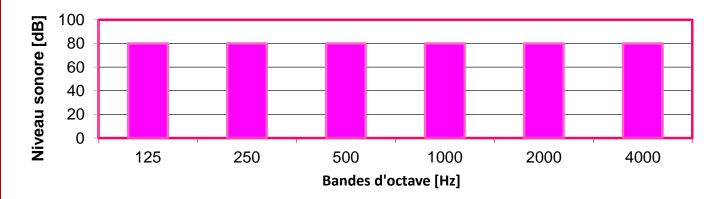
# DEFINITION DES GRANDEURS ACOUSTIQUES (R<sub>W</sub>,R<sub>A</sub>,R<sub>A,tr</sub>) POUR LA MENUISERIE EXTERIEURE

Nota : L'objectif de cette fiche technique est de préciser les définitions des grandeurs utilisées en acoustique des menuiseries extérieures.

### DEFINITIONS

### 1. BRUIT ROSE

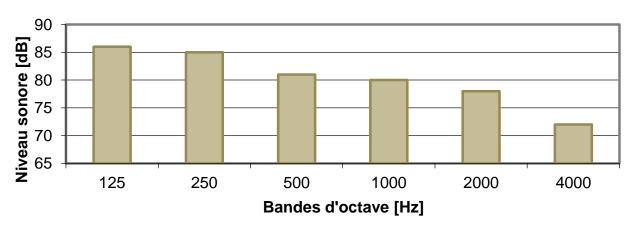
Type de bruit normalisé dont le niveau reste constant sur chaque bande de tiers d'octave. Il est représentatif des bruits courants **intérieurs** (typiquement les activités humaines dans un bâtiment) mais aussi pour certains types de trafic, ferroviaire (vitesse moyenne ou élevée), aérien (avion à réaction à courte distance). On l'utilise pour qualifier la performance des systèmes isolants ou du bâti.



### 2. BRUIT ROUTE

Type de bruit **normalisé plus riche en fréquences graves que le bruit rose**. Il est représentatif des bruits venant de l'**extérieur**. Il est censé :

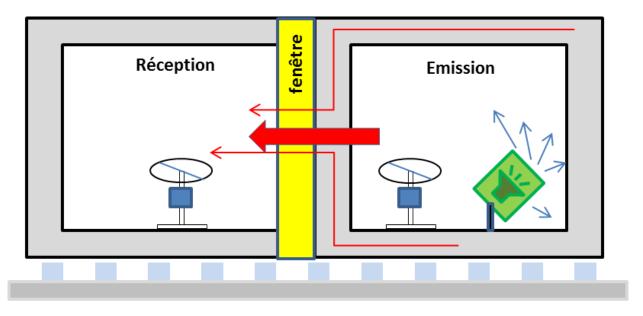
- représenter les bruits des véhicules sur la chaussée, des trains sur les voies ferrées ainsi que les bruits de moteurs....
- simuler le bruit généré par le trafic routier, ferroviaire à basse vitesse et aérien à grande distance.





# MESURE DE L'INDICE D'AFFAIBLISSEMENT D'UNE FENETRE

### 1. DISPOSITIF UTILSE POUR LA MESURE



Nota: Dans ces essais, les transmissions latérales sont extrêmement faibles

Fig. 1 : Schéma d'une chambre acoustique

### 2. PROTOCOLE

On procède ainsi:

- On émet un signal S(f) dans la chambre d'émission
- On mesure le signal S'(f) transmis dans la chambre de réception à travers la fenêtre uniquement,
- On en déduit **R (f)** qui est l'indice d'affaiblissement acoustique et qui dépend de la fréquence.

Les produits du bâtiment sont testés entre 100 Hz et 5000 Hz

**Nota :** En laboratoire on ne mesure que la transmission acoustique par la fenêtre à l'exclusion des transmissions latérales ou parasites entre les deux chambres.

### 3. EXPRESSION DE LA PERFORMANCE D'UNE FENETRE

L'indice d'affaiblissement acoustique  $R_w$  se calcule à partir de R(f) mesuré en laboratoire de façon normalisée d'après la norme NF EN ISO 140-3.

 $\mathbf{R}_{\mathbf{w}}$  caractérise la performance acoustique en transmission d'une paroi.



## COMMENT PASSE-T-ON DE R (f) A Rw?

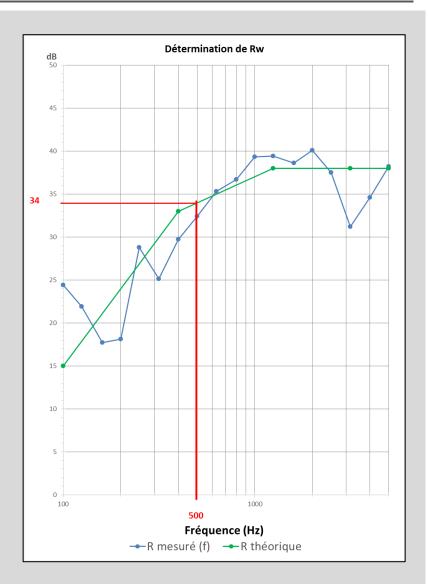
- On mesure R (f) en laboratoire en fonction des fréquences: on obtient la courbe représentée par les points bleus.
- Mais, ces données brutes doivent être corrigées pour tenir compte de la sensibilité de l'oreille humaine (norme NF EN ISO 717-1)
- En laboratoire, juste après l'essai, on calcule une nouvelle courbe corrigée (c'est la courbe verte). On peut ainsi déterminer Rw qui est la valeur lue de R en vert à 500 Hz (selon la norme).

Rw

**R** (f)

On lit la valeur corrigée de R à 500 Hz (dans le cas présent 34 dB)

D'où  $R_W = 34 dB$ 



# COMMENT PASSE-T-ON DE RW A RA ET RA,TR?

R<sub>A</sub>

C représente le terme d'adaptation à un spectre **Bruit Rose** calculé par la norme qui correspond aux Bruits aériens entre locaux séparés. Dans le cas présent la norme donne

C = -2 dB

$$R_A = R_w + C$$

 $R_A = 34 - 2 = 32 dB$ 

 $R_{A,tr}$ 

 $C_{tr}$  représente le terme d'adaptation à un spectre **Bruit Route** calculé par la norme qui correspond aux bruits aériens extérieurs. Dans le cas présent la norme donne

 $C_{tr} = -5 dB$ 

$$R_{A,tr} = R_w + C_{tr}$$

 $R_{A,tr} = 34 - 5 = 29 dB$ 

Présentation Générale de l'indice d'affaiblissement dans les certificats acoustiques :

$$R_w$$
 (C,  $C_{tr}$ ) = 34 (-2,-5) dB

### **GLOSSAIRE**

 $R_w$  (C,  $C_{tr}$ ) (dB)

• Indice d'affaiblissement acoustique pondéré selon la norme EN ISO 717-1, utilisé pour caractériser la capacité d'isolement d'une fenêtre (ouvrage) aux bruits aériens d'origine routière (bruit de trafic) Il est mesuré en laboratoire dans des conditions déterminées reproductibles.

R<sub>A,tr</sub> (dB)

• Indice d'affaiblissement pondéré pour caractériser la capacité d'isolement aux bruits aériens d'origine routière (bruit de trafic).

$$R_{A,tr} = R_w + C_{tr}$$

C (dB)

 Terme d'adaptation à un spectre de référence Bruit Rose (bruits de voisinage, d'activités industrielles ou aéroportuaires).

C<sub>tr</sub> (dB)

 Terme d'adaptation à un spectre de référence Bruit Route (bruits d'infrastructure de transport terrestre).



Maison de la Mécanique 39, rue Louis Blanc - CS 30080 - 92038 LA DEFENSE CEDEX Tél. 01 47 17 69 37

Retrouvez nous sur le site

www.ufme.fr